



北平正式報喪週日舉殯拒外人執紼

「北京，死於九點電」，「北平電台」報導：紹毅為中共武裝護送元老之朱德，星期二日在北平東郊，死於九點電。
自一九七五朱德出任中共「人代會常務委員會委員長」以來，他一直以相等於中共「國家元首」之地位出現。
他於六月廿一日在北平以上述身份接見澳洲總理費利沙，中共最高官員於六月初決定，現年八十二歲之「黨主席」毛澤東，再接見外賓後，朱德即接替接見外賓之職。
朱德同時是中共「中央委員會政治局」常務委員會委員。
「北平電台」廣播一項由「中央委員會」及「人代會常務委員會」及「國務院」所發表之聯合聲明。

改葬聲明稱：朱德於今日下午三時零一分，因腦溢血致病逝，年九十歲。

「新華社」並沒有立即發表朱德逝世之報導，而記者亦未能與此間中共官方發言人接觸。

「北平電台」宣佈，星期日之後將舉行長悼會。

朱德之死，使老一代的中共始創人物，又少了一個。中共內部「大躍進」問題，再進一步鞏化。

在過去三個月內，已有三名老練的中共領導幹部死亡——周恩來、董必武與康生。

此外，還有二名重要官員也死了。他們是：

秀
卅六
伯在

歲留
林

從身
結德
周馨
補被事

軍恩來獄下

加入 加入 蔡共黨 逐往 湘南暴動失敗 逃竄上井崗山

朱德別名名三階，四川儀隴縣馬鞍鄉人，一八八八年生。出身農家，六歲就讀私塾，十九歲入順新制學校，二十歲加入鎮鄉科試中學爲秀才。曾任成都人高等師範立師範學堂教員。

一九二六年，由俄返國，取道上海，和建紅軍自任軍長。與毛不和。

業後返鄉，創辦制蠶等學，由於思想偏激，為鄉紳所不容，乃再去成都同學友轉赴昆陽，投奔當南武黨，初試落第，投入川軍保赤軍相府當兵，嗣經該步軍統領陳廉徵存案，並受薪兩月後再投考武學堂，始獲錄取，特年二次了。

三歲。因吳昇當時新軍第三十七協（相當旅）統兼滇武堂教官禁錮的思想爲人，因遂絕環參同盟會，從事反清活動。一九一一年雲南護國軍一師畢業，以少尉級派入雲南新軍爲見習，充某隊隊官（相當於連長）之司務長。不久，

民國第三十七歲次歸部任軍需工作。同年七月十日武昌起義，蔡鈞率軍響應，被推爲雲南省政府秘書長，擢升爲上尉連長。一九二二年五月，晉校校長，調譚武堂任學生隊中隊長。一九三三年新軍第一師營長，駐滇越邊界剿匪。一九五

二月，因以升第十上校團長。同年北洋軍世凱帝制自爲，蔡元培在上海起義，助孫中山所率軍南新軍改名爲護國軍，朱任護國軍第十團長，轄第一師指揮。一九一六年六月，奉部

乃渡戰川南甚久，歷國軍敗，在成都與川軍代
劉伯承訂立停戰協定後，退駐宜州。一九二
五年，復被川軍熊克武部追擊，朱部被追過半，
逃竄入滇。一九二一年任昆明警察廳廳長，一
九二二年，雲南省軍閥唐繼堯又攻佔昆明，乃棄職

北平氣氛緊張
街道滿佈共軍
上刺刀嚴密巡邏

【今晨三時急電】北平各大街深夜，滿佈公安部隊，士兵步槍則上刺刀，巡邏各街。午夜時，約廿輛汽車，在「人民大廳」停留，自單上步出者，急忙進入燈火明之會堂。

不見客

張國燾與毛分裂

朱某大權亦削弱

一九三七年抗戰軍興，共產黨受國際軍事會議之託，派朱德、彭德懷兩將領入，據守獨金長江等縣老巢，繼續發展。除作西線之門外，所有共產黨包圍黨五項要部立即於十月十六日交還西歐。一九三五秋，韓克勤抵川時，因毛澤東與安國燾分裂，家室被殺，於重慶方面軍中隨張國燾流入西康。一九三六年，張國燾率軍返陝北。

病死

殯拒外人執紼

馬、朱放後，陳西入相繼之平江、蘇州、與彭德
會合，成立第一方面軍。朱任總指揮。九月
二、三次進攻長沙慘敗，乃與同安全撤兩地。
十一年一月，中共第六屆四中全會，補選爲
委員。十一月，中共第一次蘇維埃代表大會
被選爲蘇維埃中央執行委員兼中央革命軍事
會主席。一九三四年一月第一次蘇維埃代表
仍被選爲革命軍事委員會主席兼江西紅軍總
司令。同年十月，閩贛地區共軍主力已被擊破，

一九五四年元月，任僑務法起草委員會委員。
二月，任僑務中央籌備委員會委員；四月，當僑務中央籌備委員會第一次大會主席；（四四）九月，任僑務中央人民共和國組主席，國防委員會主席。
席。一九五五年九月，受僑務（第四）一軍部。
一九五六年九月廿七日，當僑務八屆安委會主席。
中安總主席、政治局副主席、政治局常務委員兼參謀。
一九五五年元月三日，當僑務法起草委員會主席。
人民代表大會常務委員會委員。

在井冈山流寓时期的朱德（左

南昌前敵委員會，任該會委員，同月十一日，利用其留花園角三號寓所為中共地，指揮援贛之秘密機關來，李立三、徐特立、蔡英傑等與吳玉章林祖暉等人作為積極策劃及接洽指揮所部。八日，發動失敗，逃匿廣東，在「蔣」之殘殺下，退入贛界境，後以「蔣」之殘殺，湊入國民革命軍第十六軍范石生部，改稱名，蔣民革命軍第十六軍范石生部。

該軍第一、四兩團團長，一九二九年叛投，竄抵湘南宜章，陳廣奎匪徒數百人參加，並將軍械失佔據宜章後，建立工農縣蘇維埃，與蔣軍接戰，爲一個師，繼續攻佔郴州、來溪、永興、資興、桂縣、陽山及宜章農民，發動湘南暴動，將紅軍月逃歸縣，繼入井岡山與毛澤東匯合，將紅軍改爲工農紅軍第四軍，朱任該軍總長，毛澤東任紅軍黨代表，毛澤東一九二九年九月，六月廿七日，是月被迫棄井岡山，渡懷邵留置井岡山斷沙，

瑞金、寧都、東固、國及福建長汀等地。立「東固農工蘇維埃」；十一月曾在朱小鎮俘，以黨將伙快槍將共後被迫退縮入閩。時未在於黨內民興連章問題上，與毛見相左，而大紅紅軍

擁護，乃追使平寇屠
江。朱則率所部轉檣
中渾平、寧洋一帶，
遭挫敗，回置慶慶。
遂棄機召開全軍代
會議，斥朱爲流氓詭
。至此朱尚方盾日

有限公司主辦

大酬賓

日本

七天 \$2350

發期：七月廿日(滿)廿七日
八月十日、廿四日
九月十四日

星馬

七天 \$2500

發期：七月十三日、廿七日
八月十日、十五日、廿四日
九月十四日、廿八日

菲律賓

(碧瑤)

五天 \$1390

發期：七月廿九日

毛里求斯留尼旺

探親考察團

發期：七月廿二日

宜大廈531室
卿大廈221室
5-668695分3-670211

作爲兩共軍之過渡軍隊。一九五九年後。朱實順軍權已被解除。成爲軍中之偶像人物。而其後。雖名聲而巳。

自中共宣佈毛澤東不再接見外賓後。朱連即代

。是他最後一次接見外賓。從這照片中所見。朱當時似甚健康。

話二八〇七〇八

<h1>易貿運城</h1> <h2>暑假</h2>		<h1>韓國</h1> <h2>日本聯遊團</h2>	
<h3>台灣</h3> <p>五天 \$ 1250 九天 \$ 1750</p> <p>出發日期：七月十日、廿四日、卅一日 日期：八月四日、十四日、廿一日 九月十一日</p>		<p>七月廿四日、卅一日 八月七日、十四日、廿一日 九月四日、廿五日</p>	
<h3>曼谷</h3> <p>(芭堤雅)</p> <p>五天 \$ 1550</p> <p>出發日期：七月廿四日、 日期：八月七日、十一日、十八日 九月四日、廿二日</p>		<h3>星馬泰</h3> <p>十天 \$ 3060</p> <p>出發日期：七月十日、廿四日 日期：八月七日、十五日、廿一日 九月十一日、廿五日</p>	
<h3>韓國</h3> <p>四天 \$ 1590</p> <p>韓國·台灣聯遊</p> <p>九天 \$ 2390</p> <p>出發日期：逢星期六出發</p>		<p>七月廿四日、卅一日 八月七日、十四日、廿一日 九月四日、廿五日</p>	
<p>地址：香港中環皇后大道中廣漢口道何漢 址：九龍尖沙咀漢口道何漢</p> <p>電話：5-228814 5-228875 5-240017</p>			

亞米茄 奧林匹克特別貢獻

亞米茄再度被指定為一九七六奧林匹克世運會
之正式計時，為慶祝四十四年來為世運服務，凡選購以下
任何一款亞米茄電子表一隻，均可獲贈
麥迪遜金筆一枝

名表金筆，錦上添花
請向各亞米茄特約零售商參觀選購

美派專家向非洲領袖遊說新計劃

援助羅得西亞白人 移居他處重建家園

【華盛頓六日電】美國國務院非洲事務司長星期一在華盛頓向非洲領袖提出一項新計劃，根據這項計劃，美國將在羅得西亞白人移居他處後，協助他們重建家園。這項計劃是美國對羅得西亞白人政權提供援助的一部分。國務院發言人表示，這項計劃旨在幫助羅得西亞白人政權在南部非洲建立一個穩定的政府，並為白人提供一個安全的避難所。這項計劃還包括為白人提供經濟援助，以幫助他們重建家園。這項計劃得到了美國國會的支持，並得到了許多非洲領袖的認可。

法明年將擁有一支核子艦隊 迅速介入地中海

【巴黎六日電】法國政府宣佈，法國將在明年擁有一支核子艦隊，這將使法國能夠迅速介入地中海。法國政府表示，這項計劃旨在加強法國在地中海的軍事力量，並為法國提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為法國提供核子彈頭，以確保法國能夠在需要時使用核子武器。這項計劃得到了法國國會的批准，並得到了法國公眾的支持。

越南共黨政權展開外交 潘憲向胡先翁保證 不用武器支持叛亂

【河內六日電】越南民主共和國政府宣佈，該政府將展開外交活動，並向胡志明保證，該政府將不用武器支持叛亂。越南民主共和國政府表示，這項計劃旨在加強該政府與胡志明之間的聯繫，並為該政府提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為該政府提供經濟援助，以幫助該政府重建家園。這項計劃得到了越南民主共和國政府的支持，並得到了胡志明的認可。

毛共激進派報章稱 加緊圍攻「走資派」

【北京六日電】中國人民日報今日發表社論，加緊圍攻「走資派」。社論指出，「走資派」是中國社會主義建設的敵人，必須予以嚴厲打擊。社論還指出，中國政府將採取一切必要措施，以確保社會主義建設的順利進行。這項計劃得到了中國政府的支持，並得到了中國公眾的支持。

寄望新界鄉民多保護旅遊區

【香港六日電】新界鄉民應多保護旅遊區，以確保旅遊區的環境和景觀。新界鄉民表示，他們將採取一切必要措施，以確保旅遊區的環境和景觀。這項計劃得到了新界鄉民的支持，並得到了旅遊區管理部門的支持。

以色列促各有關國 加強民航空安

【耶路撒冷六日電】以色列政府呼籲各有關國家加強民航空安，以確保以色列的領空安全。以色列政府表示，這項計劃旨在加強以色列的民航空安，並為以色列提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為以色列提供經濟援助，以幫助以色列重建家園。這項計劃得到了以色列政府的支持，並得到了各有關國家的認可。

義共逐漸得勢 攫眾院議長席

【羅馬六日電】義大利共產黨在眾議院選舉中逐漸得勢，並成功攫取議長席位。義大利共產黨表示，這項計劃旨在加強義大利共產黨在眾議院的力量，並為義大利共產黨提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為義大利共產黨提供經濟援助，以幫助義大利共產黨重建家園。這項計劃得到了義大利共產黨的支持，並得到了義大利公眾的支持。

滿街垃圾 未及清理

【倫敦六日電】倫敦市中心的街道堆滿了垃圾，未能及時清理。倫敦市政府表示，這項計劃旨在加強倫敦市中心的街道清潔，並為倫敦市政府提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為倫敦市政府提供經濟援助，以幫助倫敦市政府重建家園。這項計劃得到了倫敦市政府的支持，並得到了倫敦公眾的支持。

義共逐漸得勢 攫眾院議長席

【羅馬六日電】義大利共產黨在眾議院選舉中逐漸得勢，並成功攫取議長席位。義大利共產黨表示，這項計劃旨在加強義大利共產黨在眾議院的力量，並為義大利共產黨提供一個快速反應的能力。這項計劃還包括為義大利共產黨提供經濟援助，以幫助義大利共產黨重建家園。這項計劃得到了義大利共產黨的支持，並得到了義大利公眾的支持。

大華 華聲 豪華

歐州公司發行 七戰巨片

第三週 昂然進入

片長關係 更改時間 優待觀眾 不加票價

李馬榮 羅渣摩 亞摩

謝觀衆捧場 多謝水影評

大煞星與亡命客

主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮

Shout at the Devil

大煞星與亡命客

主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮

客命亡與星煞大

主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮



LEE MARVIN ROGER MOORE

Shout at the Devil

大煞星與亡命客 主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮

大煞星與亡命客 主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮

大煞星與亡命客 主演 亞摩 羅渣摩 李馬榮

國際奧委會主席基蘭寧加抵重慶 施措不當國加申重 則原克匹林奧背違

事賽競加參稱全我商磋員人關有與將

【本報重慶六日電】國際奧委會主席基蘭寧，於今日下午二時，由香港飛抵重慶，開始其為期三天的訪問。基蘭寧此行，係應我國政府之邀請，來重慶商討有關參加一九六八年夏季奧運會之事宜。據悉，基蘭寧在重慶期間，將與我國政府官員及有關方面人士，就參加奧運會之各項問題，進行廣泛之磋商。基蘭寧在抵達重慶後，即表示，他對能親臨重慶，與我國政府官員商討有關參加奧運會之事宜，感到非常榮幸。他並表示，國際奧委會將盡一切努力，以確保一九六八年夏季奧運會之順利舉行。

國際奧委會倘讓步 將開創極危險先例

【本報台北訊】最近，台北方面對於國際奧委會主席基蘭寧之訪問，反應極為冷淡。據悉，台北方面認為，國際奧委會主席之訪問，係屬一種「外交秀」，而非真正之體育交流。此外，台北方面亦對國際奧委會之某些決定，表示不滿。據悉，國際奧委會主席基蘭寧，在訪問台北期間，曾與我國政府官員，就參加一九六八年夏季奧運會之事宜，進行廣泛之磋商。然而，台北方面認為，國際奧委會之某些決定，係屬一種「妥協」，而非真正之「讓步」。台北方面認為，國際奧委會之這種做法，將開創一種極危險之先例，即：在處理有關參加奧運會之事宜時，應採取一種「妥協」之態度，而非一種「原則」之態度。台北方面認為，這種做法，將對我國之體育事業，產生極不利之影響。

台灣觀光旅館加價問題

【本報台北訊】最近，台灣觀光旅館之加價問題，引起社會之廣泛關注。據悉，台灣觀光旅館之加價，係由觀光局所提出。觀光局認為，由於物價之上漲，觀光旅館之經營成本，已大幅上升。因此，觀光局決定，自即日起，對觀光旅館之房價，進行調整。然而，社會各界對觀光局之這項決定，表示強烈反對。他們認為，觀光旅館之加價，將對遊客產生極不利之影響。此外，他們亦認為，觀光局之這項決定，係屬一種「單邊行動」，而非一種「協商」之結果。他們呼籲觀光局，應與社會各界，就觀光旅館之加價問題，進行廣泛之磋商，以達成一種雙方均可接受之方案。

禁我運動員入加國 加外長拒中共要求

【本報多倫多訊】加拿大外交部長馬丁，於今日表示，加拿大政府將拒絕中共之要求，即：禁止我國運動員，參加在加拿大舉行之世界運動會。馬丁表示，加拿大政府將堅持其「一個中國」之原則，即：中華人民共和國政府，係代表全中國之唯一合法政府。因此，加拿大政府將拒絕中共之要求，即：禁止我國運動員，參加在加拿大舉行之世界運動會。馬丁並表示，加拿大政府將繼續與中共進行磋商，以尋求一種雙方均可接受之方案。

哥倫比亞奧委會主席 公開支持我會員資格

【本報多倫多訊】哥倫比亞奧委會主席，於今日公開表示，他將支持我國參加一九六八年夏季奧運會之會員資格。主席表示，他認為，我國參加一九六八年夏季奧運會，係屬一種「體育交流」之行為，而非一種「政治行為」。因此，他將支持我國參加一九六八年夏季奧運會之會員資格。主席並表示，他將繼續與我國政府官員，就參加一九六八年夏季奧運會之事宜，進行廣泛之磋商。

台灣觀光旅館加價問題

【本報台北訊】最近，台灣觀光旅館之加價問題，引起社會之廣泛關注。據悉，台灣觀光旅館之加價，係由觀光局所提出。觀光局認為，由於物價之上漲，觀光旅館之經營成本，已大幅上升。因此，觀光局決定，自即日起，對觀光旅館之房價，進行調整。然而，社會各界對觀光局之這項決定，表示強烈反對。他們認為，觀光旅館之加價，將對遊客產生極不利之影響。此外，他們亦認為，觀光局之這項決定，係屬一種「單邊行動」，而非一種「協商」之結果。他們呼籲觀光局，應與社會各界，就觀光旅館之加價問題，進行廣泛之磋商，以達成一種雙方均可接受之方案。

攝氏四十九度下 越過死谷不毛地

【本報洛杉磯訊】一項由美國政府資助之科學考察隊，於今日成功穿越了美國加州之死谷。考察隊在穿越死谷期間，曾面臨極大之困難。由於死谷之氣候極為惡劣，考察隊在穿越死谷期間，曾多次面臨生命之威脅。然而，考察隊最終成功穿越了死谷，並返回了洛杉磯。考察隊表示，他們將繼續對死谷之氣候進行研究，以尋求一種有效之方法，以應對死谷之惡劣氣候。

數人生學留定穩 費學增起年明英

【本報倫敦訊】英國政府，於今日宣佈，將對一九六八年之學費，進行調整。根據政府之這項決定，一九六八年之學費，將比一九六七年，增加百分之十。政府表示，這項決定，係屬一種「必要之舉」，以應對物價之上漲。然而，社會各界對政府之這項決定，表示強烈反對。他們認為，學費之增加，將對學生產生極不利之影響。此外，他們亦認為，政府之這項決定，係屬一種「單邊行動」，而非一種「協商」之結果。他們呼籲政府，應與社會各界，就學費之增加問題，進行廣泛之磋商，以達成一種雙方均可接受之方案。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

我與中華民國全稱 參加蒙特利爾奧運

【本報多倫多訊】一項由我國政府資助之科學考察隊，於今日成功穿越了美國加州之死谷。考察隊在穿越死谷期間，曾面臨極大之困難。由於死谷之氣候極為惡劣，考察隊在穿越死谷期間，曾多次面臨生命之威脅。然而，考察隊最終成功穿越了死谷，並返回了洛杉磯。考察隊表示，他們將繼續對死谷之氣候進行研究，以尋求一種有效之方法，以應對死谷之惡劣氣候。

我國奧運代表團 將啟程前往競賽

【本報訊】我國奧運代表團，將於近日內，啟程前往蒙特利爾，參加一九六八年夏季奧運會。代表團表示，他們將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績。代表團並表示，他們將繼續與我國政府官員，就參加一九六八年夏季奧運會之事宜，進行廣泛之磋商。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

千里迢迢祇求一面 貓王迷財去人安樂

【本報訊】一名來自美國之貓王迷，於今日抵達重慶，尋求與貓王見面。該名迷表示，他已經追隨貓王多年，並希望能夠與貓王見面。然而，貓王迷在抵達重慶後，並未能夠與貓王見面。貓王迷表示，他感到非常失望。貓王迷並表示，他將繼續追隨貓王，並希望能夠與貓王見面。

飲酒中毒人數 增至百十八人

【本報訊】一項由我國政府資助之科學考察隊，於今日成功穿越了美國加州之死谷。考察隊在穿越死谷期間，曾面臨極大之困難。由於死谷之氣候極為惡劣，考察隊在穿越死谷期間，曾多次面臨生命之威脅。然而，考察隊最終成功穿越了死谷，並返回了洛杉磯。考察隊表示，他們將繼續對死谷之氣候進行研究，以尋求一種有效之方法，以應對死谷之惡劣氣候。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

駕自製飛機三千餘里 成功橫跨太平洋北部

【本報訊】一名來自美國之飛行員，於今日成功駕自製飛機，橫跨太平洋北部。飛行員表示，他感到非常自豪。飛行員並表示，他將繼續飛行，並希望能夠橫跨太平洋南部。

我國奧運代表團 將啟程前往競賽

【本報訊】我國奧運代表團，將於近日內，啟程前往蒙特利爾，參加一九六八年夏季奧運會。代表團表示，他們將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績。代表團並表示，他們將繼續與我國政府官員，就參加一九六八年夏季奧運會之事宜，進行廣泛之磋商。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】一項由我國政府資助之科學考察隊，於今日成功穿越了美國加州之死谷。考察隊在穿越死谷期間，曾面臨極大之困難。由於死谷之氣候極為惡劣，考察隊在穿越死谷期間，曾多次面臨生命之威脅。然而，考察隊最終成功穿越了死谷，並返回了洛杉磯。考察隊表示，他們將繼續對死谷之氣候進行研究，以尋求一種有效之方法，以應對死谷之惡劣氣候。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

樂道英文中學招生

【本報訊】樂道英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

唐拾義

【本報訊】唐拾義，將於近日內，舉行一次演講。演講將於近日內，在該校舉行。唐拾義表示，歡迎各界人士，踴躍參加。唐拾義之演講，將於近日內，在該校舉行。唐拾義表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

壽山英文中學

【本報訊】壽山英文中學，將於近日內，舉行一次招生考試。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。該校之招生考試，將於近日內，在該校舉行。該校表示，歡迎各界人士，踴躍參加。

據說有球會藉詞不放人



青定海泳選手
行出港者與連
文、魏餘甘坤玉
及王瑞倫、主席
魏俊華、團長黃

捐血 救人

請到夏慤道
香港紅十字
會總部二十
五人以上參
加可派流動
隊前往辦理
電話：二八
二〇二登

同行的有教練，
助理及新聞記者。

運動員不得與外界
會上，他會據理力爭

時刻難忘顧客至上



捐血 救人

秘魯小姐國服奪標

英國小姐最爲上鏡

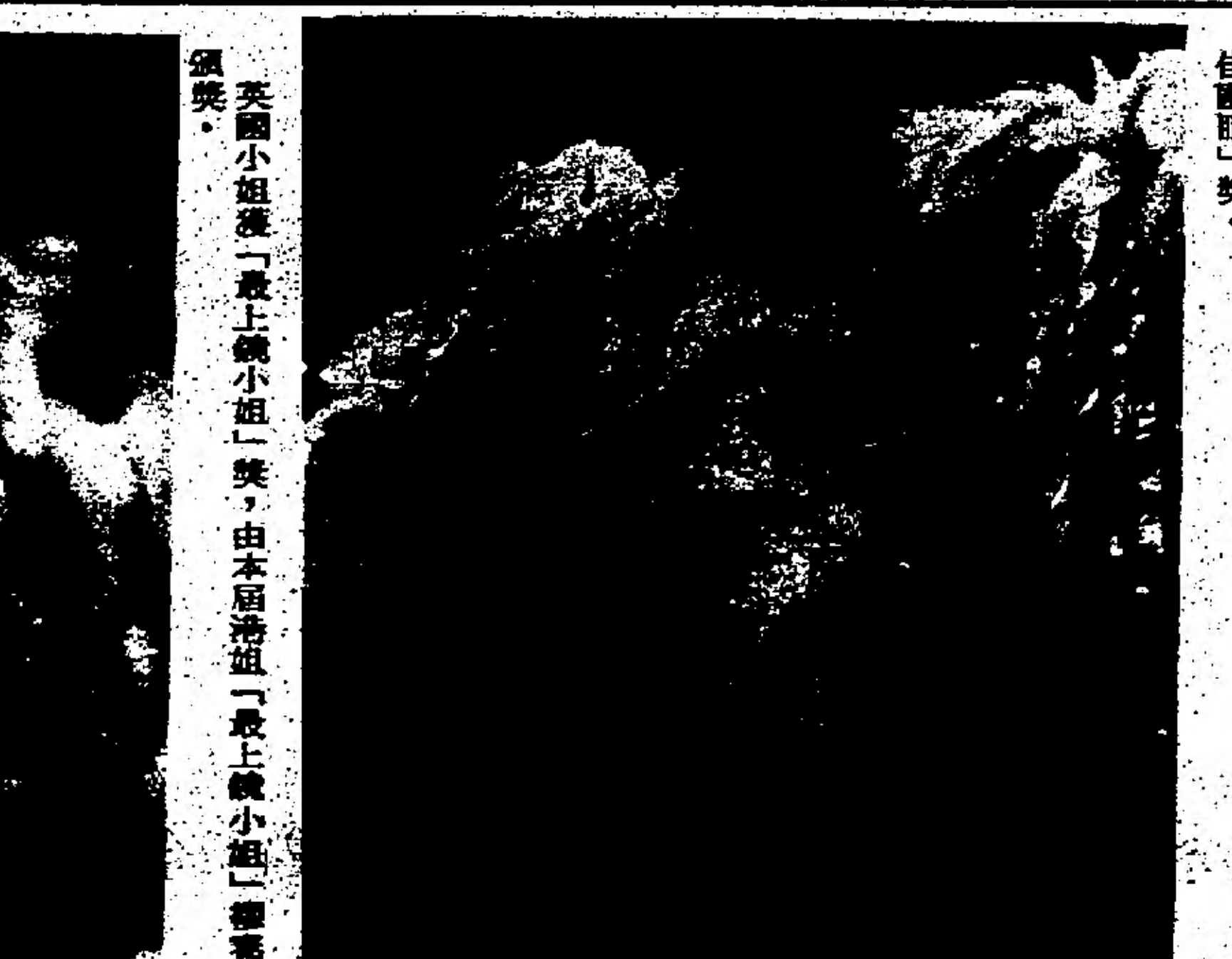
【本報訊】秘魯小姐國服奪標賽，於本月十一日在秘魯首都利馬舉行。當晚，來自世界各地的參賽佳麗，在華麗的舞廳中，展示了她們各具特色的國服。經過一番激烈的角逐，最終，來自英國的小姐以優異的表現奪得了冠軍。她的國服設計獨特，色彩鮮艷，充分展現了英國的時尚品味。此外，來自美國、法國和意大利的小姐也分別獲得了優異成績。整場比賽氣氛熱烈，觀眾們紛紛為參賽佳麗們加油助威。



眼花繚亂伯仲難分

美麗標準各地不同

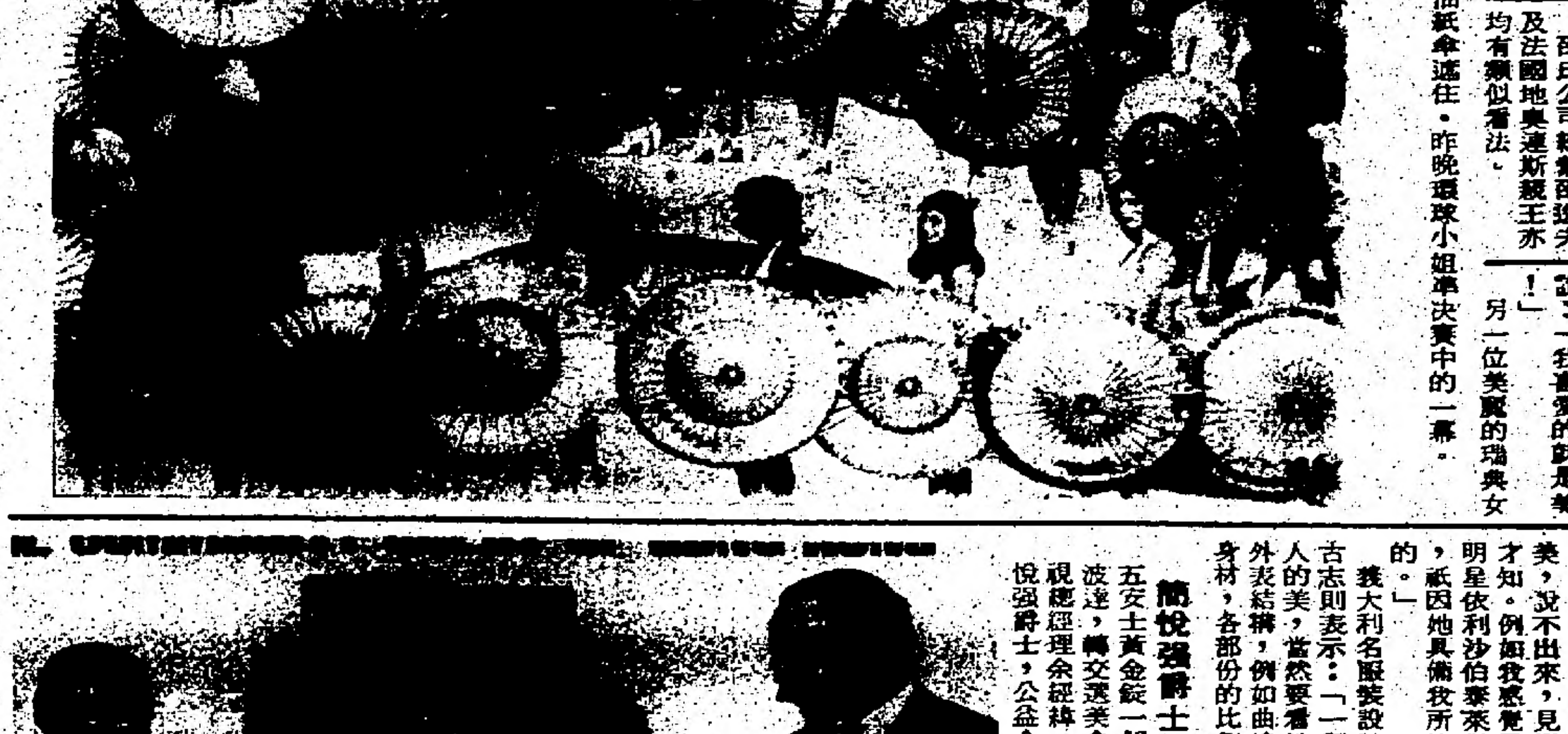
【本報訊】環球小姐競選活動，在世界各地引起了廣泛的關注。然而，不同地區的觀眾對於「美麗」的標準卻大不相同。在西方國家，人們往往更看重參賽佳麗的外貌和身材；而在東方國家，人們則更傾向於欣賞她們的才藝和氣質。這種文化差異使得環球小姐的評選過程充滿了爭議。有人認為，這只是一場選美比賽，缺乏實質意義；也有人認為，這是一場展示多元文化的盛會。無論如何，環球小姐的評選標準始終是一個值得探討的話題。



英國小姐在舞台上展示國服，贏得觀眾的掌聲。



環球小姐競選決賽現場，參賽佳麗們在舞台上爭奇鬥艷。



環球小姐競選活動現場，參賽佳麗們在舞台上展示她們的才藝。

糧乾貯偷偷食過好瞓

差小開姐小 炸轟勞疲

【本報訊】在繁忙的都市生活中，許多人為了節省開支，開始在公共場所偷食糧食。最近，在一個公共停車場，發現一名年輕女子趁人不注意時，偷偷將地上的乾糧裝入自己的口袋。這一行為被保安人員發現後，引發了激烈的爭執。保安人員要求該女子賠償損失，而該女子則辯稱糧食是別人丟棄的，自己只是撿起而已。最終，雙方未能達成協議，保安人員將該女子帶回警署處理。這一事件引發了社會對於公共場所衛生和道德問題的廣泛討論。



公共停車場偷食糧食事件，引發社會對於公共場所衛生和道德問題的廣泛討論。

荷蘭服裝煉奶廣告

荷蘭服裝公司最近推出了一則別具匠心的廣告。廣告中，一位模特兒穿著一件由煉奶製成的服裝，在街頭走秀。這則廣告旨在宣傳該公司的環保理念和時尚設計。然而，這則廣告也引發了社會的廣泛爭議。有人認為，這是一種對環境的惡意嘲諷；也有人認為，這是一種創意的表現。無論如何，這則廣告無疑給人們留下了深刻的印象。

掛緞帶位置有研究

英國小姐國服設計中，掛緞帶的位置被認為是一個重要的細節。設計師們在創作時，會根據參賽佳麗的身高和體型，精心設計掛緞帶的位置，以達到最佳的視覺效果。這一細節不僅考驗設計師的專業能力，也考驗參賽佳麗的氣質和風采。在比賽現場，評審團會根據掛緞帶的位置來評判佳麗們的整體造型。

巴拿馬小姐用金裝

巴拿馬小姐國服的設計非常獨特，採用了大量的金線和珠片。在比賽現場，巴拿馬小姐的國服在燈光的照射下，閃閃發光，吸引了眾人的目光。這一設計不僅展現了巴拿馬的傳統文化，也展現了該國時尚設計的水平。巴拿馬小姐最終也憑藉著這件國服，獲得了優異成績。

本報權威那琦教授

本報特聘權威專家那琦教授，就環球小姐競選活動發表了評論。那琦教授認為，環球小姐競選活動不僅是一場選美比賽，更是一個展示多元文化的平台。他呼籲社會各界應以客觀、理性的態度看待這一活動，並從中汲取有益的元素。同時，他也提醒參賽佳麗們，在追求外在美的同時，更應注重內在素養的培養。

下月起港區警員

香港警方宣佈，從下月起，將增加在港區巡邏的警員數量。這一舉措旨在加強對港區的治安巡邏，確保市民的安全。警方表示，將根據港區的實際情況，合理配置警力，提高巡邏效率。同時，也將加強與市民的溝通和協作，共同維護港區的安寧。

攜帶通話機出巡

香港警方宣佈，從下月起，將允許巡邏警員攜帶通話機出巡。這一舉措旨在提高警員的溝通效率，確保在巡邏過程中能夠及時與指揮中心聯繫。警方表示，將對攜帶通話機的警員進行專門培訓，確保其能夠正確使用設備。這一舉措得到了市民的廣泛支持。

培新英文書院招生

培新英文書院現正招收新學員。該書院提供從小學到高中的英文課程，由資深教師授課，教學質量優良。歡迎各界人士踴躍報名。報名地址：培新英文書院招生處。電話：XXXX-XXXX。

保心安油

驅風救急，萬應靈藥。居家旅行，必備良藥。保心安油具有驅風、止痛、止嘔、止瀉等功效，適用於各種急症。各大藥房均有代售。

實用英文夜中學

教授實用英文，提高溝通能力。課程內容包括日常對話、商務英語等。歡迎報名。校址：九龍彌敦道四十八號。電話：XXXX-XXXX。

玫瑰書院

招考各級女生。政府補助，名師授課。校址：香港堅道九十七號。電話：5-24787、5-24450。

美國舊金山林肯大學

歡迎外國學生。提供多種學位課程，包括文學、商業、教育等。校址：LINCOLN UNIVERSITY, 281 MASONIC AVENUE, SAN FRANCISCO, CA 94109, U.S.A.

位元堂 養陰丸

止咳喘，補氣血，壯機能。適用於氣血兩虧、咳嗽氣喘等症。各大藥房均有代售。

中大美籍講師入稟高院

控美總統及兩助手

指爲濫用職權使其受到損害

要求賠償一切損失

【本報訊】本港中文大學政治行政系客座講師史伯達，昨入寓高院，控告美國總統福特及其助手班尼與保佩（譯音），指其不公平地阻撓他被考取為西德高級外交師資研究院高級院士，並指彼等濫用權權，使其精神上受到極大痛苦，職業生涯及學術自由受到損害，失去教席，要求賠償損失。此案在與訟人（可能由駐港總領事代表）於週內入稟香港後，將由高院庭官可定在何日庭內庭作初步訊。

原訴人中文大學政治行政系講師史伯達，ROB. M.S. PADARS，住由中文大學宿舍，而民事控察程序，則由（即宋廷有律師）入稟高院，控告：（一）美國總統福特及其助手班尼（即DOUGLAS P. BENNETT），地址美國加州，（二）保佩（即PHILIP F. BUCHAN），地址美國華盛頓，控內內容稱：原訴人是一名美國公民，現任美國香港中文大學聯合書院為講師，第三名與訟人為美國公民，在該聯合書院上及職務及發出命令外，並有關於美國公民方面或行政上之任命，第二名與訟人是在為舊時美國總統辦理人事務及審查一切任命，第三名與訟人亦在官宮工作，當時總統缺席時，則署理其職務，但無論如何，不能干預及原訴人本身為美國公民應有之權利，而上述三名與訟人，却在原訴人之永久家園，原訴人曾就此報告香港警察。

（七）赤柱監士提反遭受嚴重船隻污，市政事務署大堆搬鋼鐵，竹欄進行清理海沙。（下）

萊卸地區，工作至昨午九時，今早仍出四艘海草等物派出租船。

中獎者請撥電五二七九四八七辦理中
號登記手續。

福無雙至 禍不單行

辦完喪事 火神光顧

白田邨一住戶盡燬

【本報訊】九龍白田上邨戶間辦完喪事的人家，不料昨日舉喪外出之際又遭火神光顧。寓所無恙，另一住戶亦被火勢波及，幸消防員在小時內將火勢撲滅，無人受傷。

火警發生於白田上邨第十五座九〇二室，戶主廣明亮，六十四歲，於兩月一日病逝，昨午四時許，死者子三前往清盞拜祭，而他的兩名兒子亦上班，屋內正無人，突然於昨午五時卅六分屋內發生火警，火勢上升十一樓的九〇二〇座，居民立即立報電召消防人員，至十時零二分，消防已將消防員撲滅，無人受傷，但九二〇室已輕盡燬，而九二〇二室亦損失慘重。

據悉：九二〇二因於昨晨邨內有火警，而各人昨日午離開時又忘記將火警關閉，昨午四時許，當火力恢復供應時發生火警事件，有關火警原因，仍有待消防局調查。

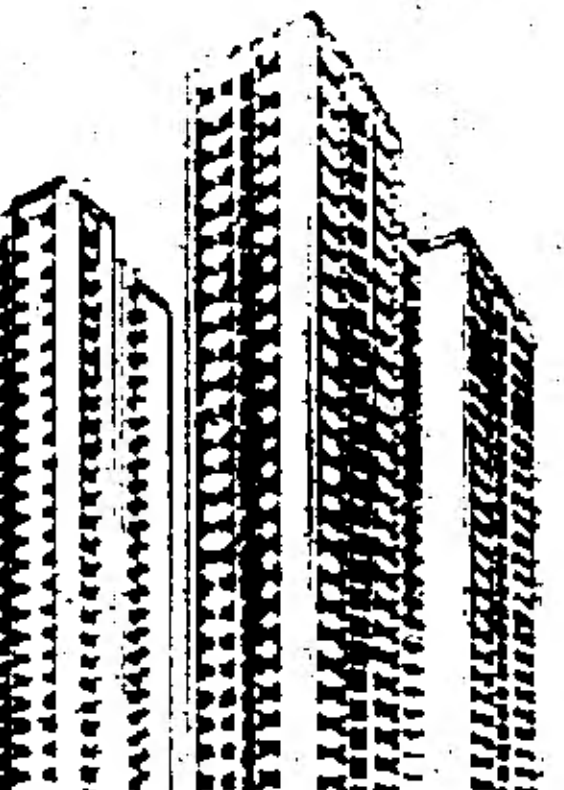
赤柱海灘之鳥獸圖，若干處油漬隱約可見。

——戰士煙燻，並設有承辦
均工及磚廠。

單邊渡船街(海傍高速公路)

景大廈

尚有75年期



向海薈洋
面對海景,綠水青山
視野廣闊,胸懷闊大
東方之珠夜景,
萬家燈火,盡在眼底

元即可買樓

月供，等於交租

一廳兩房
分十五年每月只供
四百五十元

旺舖每間只售
十萬餘元

● 洋樓設計
● 梗房間格
● 柚木地板
● 顏色浴缸
● 伙伙單邊
● 間間四正
● 戶戶分明
● 房房有窗

兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五綫)

[illegible]

旺角奶路臣街2號

順景

向南薈洋樓

正面向南，面對花園
環境幽美，冬暖夏涼
有通風涼快之利，正
是千金難買向南居

六仟餘
以後

一廳兩房
一次付款只售
六萬九仟元起

四

地盤設有樓宇模型示
歡迎到址參觀選購
(假日照常)

備有精美說明書·電索即奉

恒基

淺水灣赤柱等處

發現嚴重油漬污染

泳客上岸時腿部像黑色漆油

我以為你寫這書，原來靜錫籍寫情書！」

政廉和在其治

競猜有獎遊戲

地方藝行

牌最多的個？

個	
---	--

空中得40分。
且20分，三組
有不中則無分

身份証

一切決定
賽
權壹套。
技。
款皮帶兩條
摩壹壹個。
收音機壹個
電子計算機
報壹個月
址及身份正號
「奧運會」競
得獎獎（如全
為，有積分相
為憑。
一經公佈，參
得參加是項競
參考：
國
個

連有月
34 Tel 5-
天遊覽
期：7月23
只收1450元

英烈殊死因研究完畢

殺自槍吞定裁

彭定國稱廉政署從未調查死者
亦無派在其偵緝處臥底

移內務部人員，嚴密公署各員行動均須受其監督。英烈殊曾於斯時之條件供後，即被送交刑務處查辦自盡致死。

死因研究在奧地裁定：「英烈殊於六月十二日凌晨，五時四十五分至六時之間，在沙夫山咀著書三樓走下階間，失足自殺。」

昨日（十四）日，由英政府公署行動主任彭定國出起作證，他在證供中聲稱英烈殊經邀請他去「接管警務處」。

「按管警務處」一九六六年任警務處政治部時已經與英烈殊認識，後來英烈殊成立英國獨立黨而調到他下一九七四年一月兼政公署成立英聯邦警察總部，到屬下，到一九七五年，英烈殊渡假後，表示渴望返回警務處，離他已接管警務事業，英烈殊去了偵緝總處後，便再沒有與他接觸。

彭定國說：今年六月十日晚上，英烈殊曾摸上門來，找他見面談話，兩人談及警務處與民政公署的事，英烈殊亦表示來訪前曾吸煙，但沒去吸。

彭定國說：在談話中，英烈殊大致表示就心九龍警務處有事故發生，他說該政公署給督方製造了許多困難，他自己也很苦悶，因為沒有人能够了解他，他又談及政治部共事情況，邀請我去接管理警務處，並且提到如果我要去當警務處長，他和我也願做大馬路之勞苦，我當時說，談了一段時間後，英烈殊覺得較安靜，上廁所後便駕車離去。

在賓院因研究自奧地的臨問時，彭定國表示，相信英烈殊關於接管警務處的遺囑是一片衷心。

香港假日旅遊有限公司
 人泰國豪華旅遊五天
 價値 \$ 2,900

琴電子準秒表壹隻
 價値 \$ 1,680

台灣民生物產有限公司
 二十吋高陶瓷福祿壽三
 星壹套
 價値 \$ 860

工商
 競猜有獎遊戲
 奧林匹克世運會
 主辦

只須填答下列問題：

本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？
 (答中得30分)

本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家			
金牌	個	個	個

註：一、猜中一個國家得10分，三組全中得30分。
 二、國家及得金牌數目全中者每組20分，三組全中得80分。
 三、如只猜中金牌數目而國家名猜不中則無分。

姓名：_____ 電話：_____ 身份証號碼：_____

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名：_____

個共十七名，依次為：

殿獎：美雅燈飾公司精美活動仿舊臺燈。

殿獎：星光實業公司塑膠吊燈兩枝。

殿獎：可宜皮具有限公司美國新牛皮帶兩條。

殿獎：東泰貿易公司康樂電動按摩坐墊個。

殿獎：東寶洋行嘉蘭情絨靠兩枝。

殿獎：香港貿易公司東洋牌座枱收音機壹個。

殿獎：台灣榮泰公司乾濕電兩用電子計算機壹個(附插頭)。

殿獎(共十名)：各得隨閱工商日報壹個月。

加者請剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份證號碼，貼在信封封面，寄「香港分城街十八號工時日晚報「奧運會」競猜比賽」收。勿用鉛筆填寫。

負分數相加後，積分最多者為第一名，得頭獎(如全中有150分)；其次多者為第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同，則以抽籤決定名次。

上日期為七月二十日下午五時，以郵政為憑。

填表格及抽獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者不得異議。中獎者憑本人身份證領獎。

附註：凡本報員工及其家屬，均不得參加是項競猜。

會得金牌最多的三個國家，以供讀者參考：

國家	蘇聯	美國	東德
金牌	50個	33個	20個

香港假日旅運有限公司
香港德輔道中173號先施大廈1313室 Tel: 5-448613 5-435702
國芭提雅 五天遊覽團祇收1450
日期：7月23日，8月6日，13，20日
並歡迎各界人士報名參加每位只收1450元

進行另一次空中偵察

一條紅棍

灣仔落網

【本報訊】一名黑

51期多重

彩揭曉

會路克被警員拘捕，昨日該處石灣警方獲悉他與灣仔區連串的打鬥，勒索及嫖妓案有關，今晨將解回緬甸裁判所提堂。

廣東道兩幢各

【本報訊】建築事務

灣仔區一連串的打鬥
件有關，而且更涉及
案及私鎗案有關。

況由該處封閉。

又由廣東道五五九號與五五六號共用一按壓梯及五五七號桿件，故當局認為五五九號因五五六號遭拆卸或損壞而受不良影響。

擬向法庭申請封閉令的通告已於昨日在有力九院三十分在九地處緊急封閉。

此外建築物業執照執行部昨晚發給查驗明條，坪州安街廿五號大為危懼，該座樓宇前經損壞，是在承運上蓋搭斜形木料牆頂。

【本報訊】市政局昨日通知（貨物）（修訂）（公營）使局員便搬運載重的一車噸似像家私。

旺角新街市外 禁止小販擺賣

進行土木工程。
旺角新街市已接近竣工階段，可於今年八月間啓用，市政局爲止小販在該處擺賣，是以旺角新街市得以興建業務，免受附近小販之妨礙及競爭所影響。

九龍交通部貪污疑案

首次兩被告
裁定須答辯

昨日裁定案中之一被告歐百年書稱對第一、二、五、六兩罪，及第二被告勞國輝認罪案，對第三、四兩罪，必須答辯，法官對於本案兩名主要証人蕭秋英及鄧志仁的口供，表示滿意，認為兩人之口供，

全案昨日聆訊未畢，候至今日續訊。

昨日第一被告陳詞要無須答辯時，力指蕭炎及鄧志仁兩人之口有矛盾，及不相吻合難以置信，第二被告出大律師代表陳詞時，

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

旺角奶路臣街2號 單邊渡船街(海傍高速公路)

順景大廈

尚有75年期

向南靚洋樓

正面向南,面對花園
環境幽美,冬暖夏涼
有通風涼快之利,正
是千金難買向南居

向海靚洋樓

面對海景,綠水青山
視野廣闊,胸懷開朗
東方之珠夜景,
萬家燈火,盡在眼簾

六仟餘元即可買樓

以後月供,等於交租

一廳兩房
一次付款只售

六萬九仟元起

一廳兩房
分十五年每月只供

四百五十元

旺鋪每間只售

十萬餘元起

地盤設有樓宇模型示範
歡迎到址參觀選購

(假日照常)

備有精美說明書,電索即奉

• 洋樓設計
• 硬房間格
• 柚木地板
• 顏色浴缸
• 伙伙單邊
• 間間四正
• 戶戶分明
• 房房有窗

◆ 望海景

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話: 5-255828 5-222176 (五線)

今後三個月到貨將逐漸減少

短綫散戶獲利回吐下
股票市止漲微順
走勢牛皮帶反覆

交投不弱指數微挫零點五二
立興宣佈派末期息二角七分

【本報訊】股市缺乏
日股市的慢性向好關係

千九百七十三萬一千計
，香港交易所所佔一千
百四十五萬；遠東易
所佔一千八百一十八
萬；金銀交易所佔一百
零一萬元，九龍交
易所所佔六十萬。

據行中人指出，連
全日與前相比較，跌幅
一五元，盈地二一五元

期息二角七分，另紅
廿八日，截止過七月
十一日至八月十一日
，港股假一在倫敦收
市價似下，滬股一
收市價下，一五元，怡和
一〇七元，和記、
五元，會豐二一五元

弱，且把上行的輕微漲
幅除去，恒生香港指數
下午收四三三六點

七、七，午後，市勢轉
收四三三三五，升〇
七、七，午後，市勢轉
弱，且把上行的輕微漲
幅除去，恒生香港指數
下午收四三三六點

落中，午市市勢向見憂
，恒生香港指數上午
收四三三三五，升〇
七、七，午後，市勢轉
弱，且把上行的輕微漲
幅除去，恒生香港指數
下午收四三三六點

價成交，市情在輕微上
，香港交易所所佔一千
百四十五萬；遠東易
所佔一千八百一十八
萬；金銀交易所佔一百
零一萬元，九龍交
易所所佔六十萬。

據行中人指出，連
全日與前相比較，跌幅
一五元，盈地二一五元

有力的利好因素。經過市的慢性和上揚，即引起短線多頭獲利回吐，升勢即見受阻，回落，升勢仍感疲軟。在好、淡友爭持下，市勢呈反覆，結果微告回落，成交亦趨清淡。但盤勢仍為投機者所左右，盤中雖雖難免震盪，但成交量仍為三、四成。昨日盤勢為大多數股票緊跟前尾盤跌。昨市走勢，開盤時，

所當日成盤高據)		
(銀指數)		
	最高價	最低價
午	37.70	
午	37.80	
升	9.72	

最高價 最低價
(商類)

一律電匯計)
出：八・九三 跌〇

日 元	人 民 幣	瑞 士 法 郎	法 國 法 郎	西 德 馬 克	加 拿 大	美 元
出：一六六	入：三九八	出：一〇三六	出：一〇六八	出：八九五	出：四九七	入：八七五
入：一六六	出：三九八	入：一〇三六	入：一〇六八	入：八九五	入：四九七	出：八七五
無土金	無土金	無土金	無土金	無土金	無土金	無土金

倫敦股市星期二日跌

半角一升價
元美五零、三二一盤頭價金勢
升較比滬尾市前與、元美零三

美股淡靜
上升極微
紐約股市星期二日午
淡靜，開市後一小時，
道斯平均指數升零點三
，成一零零零點一六。

點一，成三九九零點四。

(本表係以各証券交易所當日收盤為據)

(恒生指數)		(遠東指數)		(金銀綜合指數)		(金指數)		(銀指數)	
上午	423.35	上午	2098.45	上午	35.87	上午	36.17	上午	37.70
下午	422.06	下午	2088.56	下午	35.75	下午	35.98	下午	37.80
	跌0.52		跌5.77		跌0.30		跌0.11		升0.72

四會總成交額：三千九百七十三萬元

股名	收市價	最高價	最低價	股名	收市價	最高價	最低價	股名	收市價	最高價	最低價
(銀行類)				(地產類)				(工商類)			
滙豐銀行	19.80	19.90	19.70	置業公司	7.20	7.25	7.15	怡和公司	21.80	22.10	21.70
恒生銀行	112.00	112.00	112.00	高富置地	0.74	0.74	0.74	和記企業	3.225	3.25	3.10
海外匯託銀行	2.70	2.70	2.70	志正國際	0.80	0.80	0.80	太古洋行(A)	9.65	9.70	9.60
友聯銀行	5.20	5.20	5.20	夏利來置業	0.42	0.42	0.42	太古洋行(B)	1.86	1.86	1.86
(公用類)				啓德園業	1.01	1.01	1.01	曾德豐(A)	2.525	2.60	2.525
香港電燈	4.50	4.525	4.475	永泰建築	3.025	3.025	3.025		1.33	1.33	1.33
九龍電燈	23.60	24.00	23.60	廣明建築	0.75	0.75	0.75	莊士集團	42.00	42.00	42.00
中華煤氣	15.70	15.70	15.70	廣興企業	0.47	0.48	0.465	港機工程	2.20	2.20	2.20
電話公司	23.70	23.90	23.70	富輝企業	0.85	0.85	0.85	香港地估	3.85	3.85	3.85
中華巴士	18.00	18.00	18.00	捷聯企業	1.40	1.40	1.39	怡和實業	3.30	3.30	3.30
九龍巴士	4.50	4.675	4.475	美漢企業	0.93	0.93	0.93	邵氏公司	1.33	1.33	1.33
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.70	長江實業	6.25	6.25	6.20	永安人壽	1.65	1.65	1.65
香港隧道	9.20	9.20	9.20	廣君地產	1.55	1.55	1.50	聯合樓宇	0.35	0.35	0.35
(倉場類)				嘉祐地產	0.38	0.38	0.38	夏香集團	0.26	0.26	0.26
九龍倉	17.00	17.10	16.90	華大地產	0.56	0.56	0.56	菲立斯	0.74	0.74	0.73
均益倉	7.20	7.20	7.20	恒生工業地產	0.455	0.46	0.455	周生	4.00	4.00	4.00
黃埔船塢	10.30	10.40	10.30	大昌地產	1.10	1.11	1.10	呂臣氏	12.30	12.50	12.30
(航業類)				嘉年地產	4.25	4.25	4.25	生力啤	3.80	3.85	3.80
亞洲航業	5.30	5.35	5.30	聯邦地產(A)	1.94	1.95	1.94	英之傑企業	11.10	11.30	11.10
會德豐船務(A)	4.10	4.10	4.10	聯邦地產(B)	0.37	0.37	0.37	信昌	2.425	2.425	2.40
會德豐船務(B)	0.39	0.40	0.39	和記地產	7.50	7.50	7.50	和寶	8.10	8.25	8.10
萬邦航業	4.70	4.70	4.65	城區地產	4.35	4.35	4.35	立興	4.925	4.95	4.90
維達航業	4.70	4.75	4.70	字匯地產	1.22	1.22	1.20	寶光	1.12	1.13	1.11
華光航業	3.50	3.55	3.475	四海地產	1.22	1.22	1.22	仁華			
保榮航業	2.55	2.55	2.55	大生地產	1.65	1.66	1.62	先施公司	14.00	14.00	13.50
人人航運	1.50	1.50	1.50	大寶地產	0.40	0.405	0.40	瑞興公司	7.90	7.90	7.90
信德船務	0.81	0.81	0.81	華光地產	0.88	0.89	0.87	鰻魚池	7.10	7.10	7.10
港九海運	0.33	0.33	0.33	聯合地產	2.35	2.35	2.30	連卡佛(A)	23.20	23.20	23.20
東方貨櫃	3.40	3.425	3.35	新鴻基地產	4.20	4.25	4.20	(百貨類)			
(建築類)				恒隆地產	3.675	3.675	3.625	先施公司	14.00	14.00	13.50
保華	3.625	3.65	3.60	建煊新記	0.87	0.88	0.86	瑞興公司	7.90	7.90	7.90
新昌	15.80	15.80	15.70	南太平洋	0.82	0.83	0.82	鰻魚池	7.10	7.10	7.10
大新(公和)	2.20	2.20	2.20	信託公司(A)	2.50	2.50	2.475	連卡佛(A)	23.20	23.20	23.20
海港工程	0.96	0.97	0.96	聯興興	1.01	1.01	1.00	(紡織類)			
青洲英坭	17.20	17.30	17.20	膠百美	0.44	0.44	0.44	南豐紗廠	5.95	5.95	5.90
安達臣集團	1.02	1.02	1.01	萬生	0.425	0.425	0.425	裕泰針織	4.425	4.425	4.375
(投資類)				滿瀾	0.58	0.60	0.58	南聯實業	2.15	2.20	2.125
地鐵債券	5085.00	5096.00	5065.00	明輝發展	0.54	0.54	0.52	長江實業	4.60	4.60	4.50
聯合企業	5.90	5.95	5.90	利興發展	0.89	0.89	0.88	新馬製衣	10.20	10.20	10.20
怡和證券	8.05	8.10	8.05	榮盛發展	1.24	1.24	1.22	連生	5.10	5.10	5.10
太平洋證券	8.80	8.80	8.60	世界發展	0.48	0.48	0.48	(酒店類)			
新鴻基證券	1.67	1.68	1.67	達東發展	0.89	0.90	0.89	大酒店	12.00	12.20	12.00
				新世界發展	1.60	1.62	1.58	海港公司	14.00	14.00	14.00
				太古昌發展	2.075	2.10	2.05	永高酒店	7.50	7.50	7.50
								凱華酒店	2.05	2.075	2.05
								百樂酒店	0.39	0.39	0.39
								山帝園酒店	0.41	0.41	0.40
								美萊華酒店	11.60	11.70	11.60

市價保持堅挺

見，觀鯨，貨源，冷房大災，魚市，中，次熱心賑濟，世奇珍，異常矜賞，級賑四千八百元，級賑四千八百元，海島，近有回流水，影響，銷商貨，，如果接途續，

房菜乾，仍少出籠，手貨任要略圖，紅，轉亦一千三百元，轉亦一千二百元，行棧子尚不止此，西耳越沾越疏，河南牌三三五〇，其他牌字少出盤，本話市價穩定，交，多，內地貨源未斷

本報訊：蛋市無大
，美國雞蛋到五
，其中特大主貨
三級每箱一一四元
級一零八元，五級

美電美鈔

息價平算尾盤七二九

(本埠通訊) 一、外園行情。金價方面，倫敦銀二五〇・一五英鎊(按
巴幣兌換價)二四八・八美元(出價角半)，三〇五〇美元(條約的三角)
巴幣兌價(升一角)。美國紐約休息無報。
美金匯金，前市盤整為七九，昨日上午開市報七九・二，下午
收市報七九・五，最低報七九・八，收市價七九・二。惠蘭訂計單，
昨午盤收共六百兩，公價定為二三三〇・〇。
下貨行情七六二二，最低七二九・八，最低七二八・八，收市七
二九二。昨日漲幅為一元，尾盤與前市比較，跌為九角。外園行情估
大，而國內市場又休假期，市面人心多在觀望，買賣兩閒，行情一片平

美紗報價：大紗報四・九五，青紗報四・九七；美麥最高報四・
三三，最低報四・九三。
日幣市價：大武報一六五・八，細紙票一六四・八；台幣報二四・
西德克報一九〇・〇，法國法郎報二〇三・二。瑞七士尼報一
，英鎊報一〇・〇。

最近港製夏季男、女裝恤衫銷路仍暢，但不少零售商現多停止補過新貨，而將存貨降價出售。

據商人說今年後市門部的製衣廠提早開工，趕造新貨應市，主要因為今年四、五月間，歷屆棉織和化纖混紡的衣料以及綢緞衣料等，價格均告提高，使得各廠成本增加，不少零售店到一個月來已無貨可入新貨。預計五月中下旬貨物銷路後，此間一些批發廠將提早而在六月底或下月初間將大批棉襪移提出上

李福兆主席認爲此項課程意義重大

並透露已成立委員會研究四會合併

五時卅分假中區康樂大廈金銀交易所舉行籌辦證券業務津貼，由證券業務員陳悅棠主持開幕禮。

謝氏在致詞中稱，香港證券交易所聯會舉辦此項活動，其目的在使證券界某業具有舉輕若重之知識，能够從事其專業工作。他認為證券事務監察委員會成員之一，對此亦甚愛及十分高興，因證券條例卅六條已修訂及完善，且會得到良好的反應。該會會的課程分爲六堂課，分由張應藩、王鴻明、李祖德、鄧富瑞及張晉芳等主講，陳永福、郭國瑞及梁子強等主持。且分爲兩期，目前是第一期上課，一次約六百人，課程完結後，將頒發給畢業證書。

據香港證券交易所聯會主席李福光先生指出，該聯會開辦該項教育性的課程，是爲證券經紀的服務工作，讓他們對證券本身有更深刻的認識，服務能更進一步，另一方面，更希望藉此把經紀的質素提高，以改善社會有一個穩健的投資制度。

該會課程，第一講爲股票交易所的組織及股用，第二講爲場內交易買賣制度，第三講爲股票交割制度，第四講爲印花稅及

港商續有訂購

港商續有訂購

× × 補水，四千萬不足，僅於股份
成交。 轉回於上日

× × 補水，四千萬不足，僅於股份
成交。 轉回於上日

通過促進經濟計畫

與公平公平的
經濟政策實
現其持久共
有關協助共
目前連致百
會議政策是
對失業者和
不下了會黨

限制工資和繼續提高貨品之售價。哈爾濱次會說，共市五百萬失業率，現配合作的攻勢，以便使政府助款本市內失業率減少，並消除舊城區被劫掠成員員之間的日益擴大之溝壑。

他聲言：「我議員人民的收入、成本和物價總趨勢的不同，持意見一致，但抗暴者連續與和中共分裂為不同種，滿洲偽滿洲的危險，也愈擴大。」

他問偽滿洲天的研究會，提呈報告書，呼籲其市擬對失業者和經濟成長的復甦。

在另外一方面，美國商業部長布魯克斯星期四說，美國下不獨是一個經濟的國家。

文告說，九一和一九二九年，僅佔日本產量的百分之三點五，而一九四一年則達百分之二十。一九四二年，日本產量將達一九四一年的百分之六十。一九四三年，日本產量將達一九四一年的百分之八十。一九四四年，日本產量將達一九四一年的百分之九十。一九四五年，日本產量將達一九四一年的百分之百。

由於氣候條件的良好，蔬菜產量百分之十三，肉類百分之九，而鹽類和雜貨則各上升百分之九。東京月份的生活費用較五月份上坐百分之四，而上海則上升百分之九點九。五月份生活費用與三月份生活費用相差百分之五點五，是價值指數之緣故。政府官員對前途仍保持樂觀，他們認為政府將在財政年度結束時可控制百分之八上。

由於氣候條件的良好，蔬菜產量百分之十三，肉類百分之九，而鹽類和雜貨則各上升百分之九。東京月份的生活費用較五月份上坐百分之四，而上海則上升百分之九點九。五月份生活費用與三月份生活費用相差百分之五點五，是價值指數之緣故。政府官員對前途仍保持樂觀，他們認為政府將在財政年度結束時可控制百分之八上。

姑爺仔

「我，我，嘿，我是在這裡等人，」肺病客竟然伸出手去搔着自己的臀部。

「你在這裡等死是真的？」胖婦人的怒吼，震動了整間酒樓，就像是一顆炸彈在酒樓中爆發。

跟着，便見她將手一伸，在肺病客胸前抓了一把：「你說，你走不走？」

「我沒有不走，太太。」

「當然可以，不過……」

「不過甚麼？」

「小姐，」伙記乾咳了一聲，又用着頭揩了揩嘴，「我聽說，你現在跟着便出去，恐怕要餓死，不如跟着這位坐上一會，吃點東西再走。嘿，我這是好意。」

「這要麼大幸我，怎麼吃得下？」莎莎覺得伙記的意圖真是惡毒的。

「這樣吧，你以打個電話給你的朋友，叫人來陪你。橫豎這裏小餐。」

「說到說的，謝謝你，」莎莎給他這舉

風雨殘陽

文高舉
畫丹青

歌謠聲大驚一驚，他作夢也想不到一個迎新送舊的客姐兒，會是一個深藏不露的高人。這一回他當真認了，好漢不吃眼前虧，再不走紙虎更加害人。

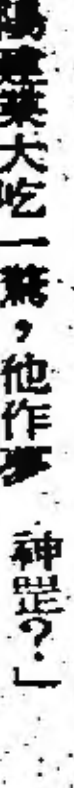
「你又是誰？」

「你又是誰？」

「不錯，你所用的可是太乙分光掌法？」

「神聖？」

「你又是誰？」



• 衣胸的主壇位還住抓把一他

「這個……唉，姑媽是否問下妳的父親是在下誰家？」
「你爲甚麼不先除去的人皮面？」
「好，咱們一起搞。」
仇如山除去了他的人皮面具，張麗同時將臉面面具摘來。
「啊，師姊，是妳……」
「是教，師弟，咱們再修於……」
「師姊，爲甚麼修會……」
「此等說來話長，你還是先問問此人吧。」
「好的，師姊。」
仇如上用腳一挑，張麗抱業的倉惶了起來，他把抓住這位主的胸衣，冷冷道：「朋友，還記得八年前的一段公案麼？」
歐陽秀心頭一變道：「你……」
仇如山笑一笑道：「小輩黃騰波，就是那一把刀唯一的人。」
「歐陽秀，你啊道：『十三把刀名滿江湖，可惜在下與他們結怨一面。』」
黃騰波（即仇如山）冷哼一聲道：「大夫夫教做教當，悶下也是成名的人物了，爲甚麼如此窩囊？」
歐陽秀道：「黃少俠不要誤會，當年與十三把刀之事，的確與在下無關。」
劉錦波（即歐陽松松）撇撇嘴道：「當年教習十三把刀，還有我的奶及多伯伯，用的都是這惡毒卑鄙的玩意，現在人証俱在，還敢說與你無關？」

雲煙

[illegible]

痛史

這志宗伯祖的東西
 你出身的易州地

德美，走入小房間



蓋八日非桃花季節，而作者以
 別開生面之筆調出之，鬼斧神工，一時讀者，無不嘖嘖為觀
 止。其聯語為清溪出長沙鄉家溪驗林手筆。小洞剛戲為聯：
 小洞為善化（民國併入長沙），寧濤、湘潭所公有。駁字說
 頗，奮火鼎臠，其戲蓋聯為聯語格。一連連看，可地可
 天，咫尺萬里；洞觀人物，時令時古，一刻千秋！此一聯
 若天手拈來，從小洞洞手於無形，且上下比一氣呵成，誠為
 不可多得之佳作，為善化夏家老輪林之手筆也。補四將軍
 廟聯云：「幾多佳客探羅漢，看本家香花，梅探秋月。」

邵清遠不是第 次

到這家浴室，所以，他

江望下洞庭！一知出白，氣
 未著名術，不知出自何人，筆
 八日，余偕友入遊探洞，時
 殊佳，人挑燈，走出近峯
 峰，即驚揮筆，聯曰：「
 豈非南向路，欲探洞外花！」
 語頗確，以致各方爭好，成來
 居，惟非杜撰而已。

山水

三手被要通

無可忍，怎會胡鬧

聯語襍談

「西兩廣來書：日沒之區，幾與正月十六日之盛莊三十六年正月十六日花開，建人路碑，風景余為難。時天氣涼，不用問雨。雖是溪邊流水，為其紀，猶訪得之，公用閑筆，拙作數句以佳聯曰：

(上)

老嫗子也是殘廢人，如非忍手傷人；

於是，他對長安的女婢士興起慈愛。分手之前，他為了一時送她，她接受了贈物，約他再見面。現在他的面龐被地來和地住，他竟不為難，想

厚。

市聲

結案了。惱了，旁邊那牛犢，厲聲大叫道：「牯牛且不說同鄉，志氣高的奴才罷了，你放過這奴才，再出城去殺驢子。」

那時侯，祇聽得弓弦響處，箭正射中弘毅左膝，險些兒翻身落馬。左右飛速上前，救回本陣。正待退兵，弘毅忽然大叫：「牛犢，你放過這奴才，再出城去殺驢子。」

弘毅右膝中箭，殺回本陣。北兵見弘毅受傷，無心戀戰，陣陣先鋒，被牛犢引入陣中，在左右閃突。北兵且戰且走，牛犢終恐惡寒莫不敵，不敢再殺驢子，也自收兵。

弘毅敗退三十里，立一草棚，叫了營來，拔出諸頭，敷上藥，在帳中養傷。一連數日，不曾出戰。

忽見元主差官送弘毅將軍來，弘毅大喜，忙教請入。看官：「你道這打靶將軍是個甚麼人？非也。這是他從前得來的一條大狗，炮聲一響，他雖比不得今日的「阿魯虎脫脫」，「克魯特」，然而當日火走水走，分敵首，給他一個封號，叫做弘毅大將軍，因不用它的時候，便繫着它一個大紅綢的圈子，將它豎住，所以有此美名。」

子小，奸小，隨，並，了，另，人，

想。『英妮！』一個女的聲音。

「呃……來了！」

一副滴溜溜的聲音應道：他朝小門外一看，沒有人。

却聽得王大官在隔壁的房間叫道：「喂，廖老媽，這房間這麼連床也小得不堪，像一鍋煑咕！」

「嗤！」在另一間房間的李八提聲笑道：「你不要亂說話。」

三手婆嘆道：「我還是死罷？」

蕭雲道：「你確是在想，天龍將來了四大天王，而您老人家祇有一個，這一——」

三手婆凄然笑道：「你是不相信我一個人能殺得了他們三個？」

蕭雲道：「天龍門下的身手都不錯，——三手婆嘆道：『他們的身手雖然不錯，却按色心所蔽，更誤以爲我老婆子跟隨好欺，才被我一輪掃把，宰了；色心！』」

蕭雲吃驚道：「色心！」

三手婆嘆道：「不錯，那四個天梭的東西，竟然敢對蘭丫頭無禮，我老婆子還能放過他們嗎？萬事皆動地也。」

蕭雲激動地道：「天龍竟敢動我的孫女，我定要殺了他！」

三手婆嘆道：「這件小事跟你無緣，以免受到牽累。」

蕭雲默然道：

一家人不，小個個都天然要發牠地氣。」

三手婆嘆道：

「忍上他們，就下手……」

蕭雲道：「一週以後，有我們孤女寡婦，」

三手婆嘆道：

「笑！你生」

[illegible]

等詩陽光
而薄

子洩，我，謗，

「好大方！好肥！算你們同意各不干涉，另外有一件事務必定生氣。」
「我打定主意，天天都不動氣了。」
古人說：養吾浩然之氣，可見養氣是好中，問問鑒，他們都知道。」

我搖一下頭：「由他去吧，我又不是親耳聽見他說。」
「你相信？去問問小劉，問問明嘴唇，愛說甚麼，你便沒有辦法。」

（一〇）

_____ 31

[illegible]

屋門口，連順，其
，瘦削
，強人的
氣勢

[illegible]

六
七
八
九
十
十一
十二

[illegible][illegible]

龍骨膏 治跌打損傷 筋骨疼痛 功效如神
 六九丸 治一切虛弱 補腎壯陽 功效如神
 龍骨膏 治跌打損傷 筋骨疼痛 功效如神
 六九丸 治一切虛弱 補腎壯陽 功效如神
 龍骨膏 治跌打損傷 筋骨疼痛 功效如神
 六九丸 治一切虛弱 補腎壯陽 功效如神

九

[illegible]

Figure 1

痔

血痔漏痔
日本療法。毫無痛苦。
不用分割。不用敷藥。

三・四・五・六・七・

[illegible]

— 100 —

[illegible]

11-11-11

新新聞報	七、〇〇	新聞簡報	二、〇〇	午夜電影	一、〇〇
民國故事	八、〇〇	良辰美景	一、〇〇	今日換映光榮	一、〇〇
「小獅子」鬧劇	八、〇〇	新聞簡報	二、〇〇	無線電觀劇聯合會	一、〇〇
歐莊	九、〇〇	總統長良美齋	三、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
時代曲	十、〇〇	絕佳的節奏	四、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
不自由之笑	十一、〇〇	英文教學講座	五、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
「浮世情懷」	十二、〇〇	粵語流行曲	六、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
新聞報告	十三、〇〇	名劇選播	七、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
本地及外來生	十四、〇〇	「妙舞」	八、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
牛及生豬價格	十五、〇〇	股市行情報導	九、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
報導	十六、〇〇	午間音響盒	十、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
拳擊玻璃球	十七、〇〇	新聞簡報	十一、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
新聞報告及時事專號	十八、〇〇	股市行情報導	十二、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
下午樂章	十九、〇〇	新聞簡報	十三、〇〇	新聞廣告	一、〇〇
掌相與你	二十、〇〇	新聞簡報	十四、〇〇	新聞廣告	一、〇〇

一切重要

[illegible]

十
九
八
七
六

[illegible]

21

[illegible]
